taken back within the limits of that place, and may enforce to infected and execute such requisition at the expense of the owner of place. such animal or thing.

45. For the purposes of proceedings under this Act, or where ofany order or regulation of the Governor in Council or of fence shall be held to the Minister of Agriculture, every offence against this Act, have been or any such order or regulation, shall be deemed to have committed. been committed, and every cause of complaint under this Act, or any such order or regulation, shall be deemed to have arisen either in the place in which the same actually was committed or arose, or in any place in which the person charged or complained against happens to be.

46. Every penalty imposed by this Act may be recovered, Recovery of with costs, before any two justices of the peace, or any penalties. magistrate having the powers of two justices of the peace. under the "Act respecting the duties of Justices of the Peace. out of Sessions, in relation to summary convictions and orders."

47. The Act passed in the forty-second year of Her 42 V., c. 23 Majesty's reign, chaptered twenty-three, and intituled "An Act to provide against Infectious or Contagious Diseases affecting Animals," is hereby repealed: Provided always, that all Proviso: as to effect of liabilities and penalties incurred under the said Act may be repeal. sued for and enforced, and all prosecutions or suits commenced before the passing of this Act for enforcing any such liabilities or penalties may be continued and completed, as if the said Act had not been repealed, and that all orders and regulations made under the said Act shall continue in force until replaced by orders and regulations made under this Act, which shall not be construed as a new law, but as a continuation of the Act hereby repealed, subject to the amendments hereby made and incorporated with it.

## CHAP. 71.

An Act to restrict and regulate Chinese immigration into Canada.

[Assented to 20th July, 1885.]

W HEREAS it is expedient to make provision for restrict-Preamble. ing the number of Chinese immigrants coming into the Dominion and to regulate such immigration; and whereas it is further expedient to provide a system of registration and control over Chinese immigrants residing in Canada: Theretore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:-